



**Instruction manual
Manuel d'utilisation
Bedienungsanleitung
Handboek
Manual de utilizacion
Manuale d'uso**



STW26

**THERMAL PROGRAMMABLE COFFEE MAKER
CAFETIÈRE THERMOS PROGRAMMABLE
THERMISCHE PROGRAMMIERBARE KAFFEEMASCHINE
THERMISCH PROGRAMMEERBARE KOFFIEZETTER
CAFATERA TÉRMICA PROGRAMABLE
MACCHINA PER IL CAFFÈ TERMICA PROGRAMMABILE**



SPANISH

Cafetera Térmica Programable

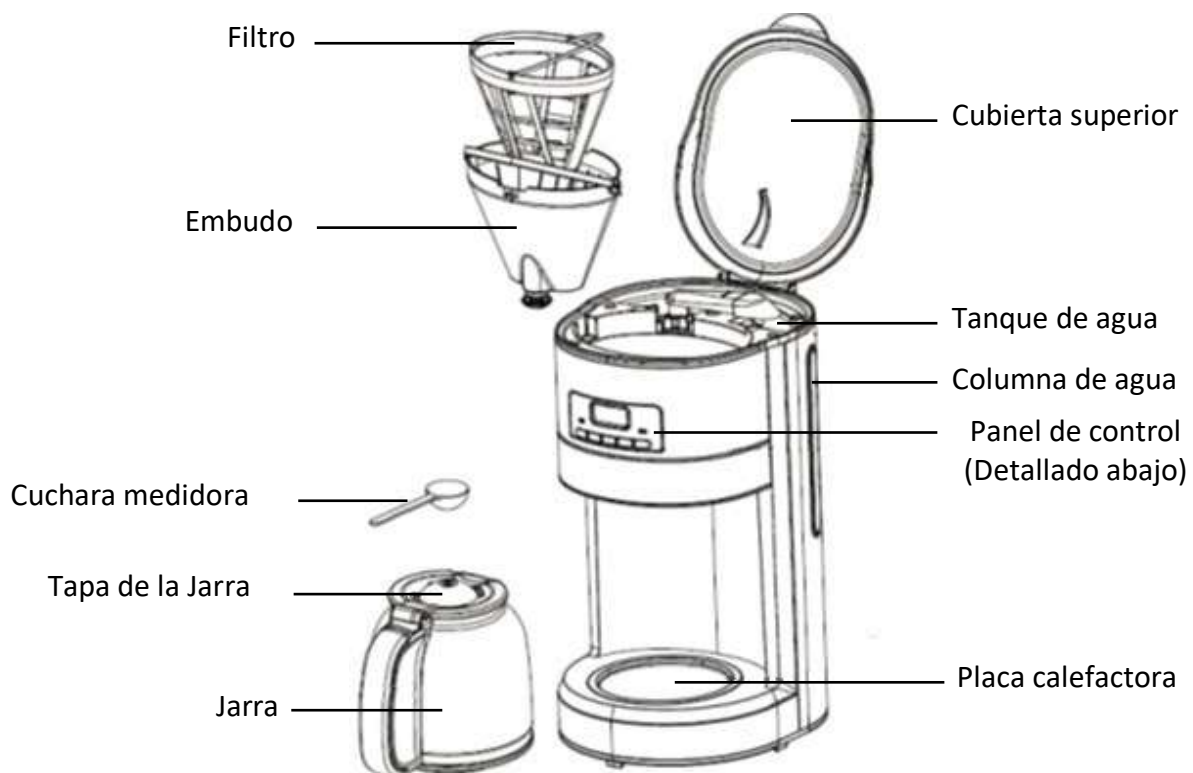
MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para utilizar cualquier electrodoméstico, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, choques eléctricos y/o lesiones personales.

1. Lea todas las instrucciones.
2. Compruebe que la tensión en su tomacorriente coincida con la indicada en la placa de características de la cafetera.
3. No toque las superficies calientes. Use las asas o el mango para manipular la cafetera.
4. La cafetera, el cable de alimentación o el enchufe no deben sumergirse en agua ni en cualquier otro líquido.
5. Se requiere la supervisión de un adulto cuando la cafetera esté siendo usada por niños o cerca de ellos.
6. Desconecte la cafetera del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Espere que se enfríe antes de poner o quitar los accesorios y antes de iniciar la limpieza.
7. No coloque la cafetera sobre o cerca de hornillas calientes ya sean de gas o eléctricas, ni sobre ningún aparato que produzca calor.
8. No use ningún electrodoméstico con el cable de alimentación o enchufe deteriorados, luego de mal funcionamiento o si el aparato presenta cualquier tipo de daño. En estos casos, llévelo al centro de asistencia técnica más cercano para su inspección, reparación o ajuste. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicios más cercano o una persona calificada para evitar riesgos potenciales.
9. Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante del aparato. Accesorios no recomendados pueden provocar incendios, descargas eléctricas y/o lesiones personales.
10. Evite que cable de alimentación cuelgue sobre el borde de la mesa o mostrador y aléjelo de superficies calientes.
11. Para desconectar la cafetera, desenchúfela del tomacorriente sujetando directamente el enchufe. Nunca tire del cable de alimentación.
12. Tenga cuidado para no quemarse con el vapor. Este puede liberarse súbitamente al abrir la tapa de la jarra durante la preparación del café.
13. Nunca use su cafetera sin haberle echado agua.
14. Coloque la cafetera sobre una mesa o superficie plana.
15. No utilice la cafetera para otro fin que no sea el previsto.
16. No utilice la cafetera a la intemperie.

17. Guarde estas instrucciones.
18. Esta cafetera está concebida para el uso doméstico en el hogar o aplicaciones similares, tales como:
- Áreas de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - A disposición de huéspedes en hoteles, moteles u otros entornos de tipo residencial.
 - Casas de campo.
 - Establecimientos como posadas o pensiones.
19. La cafetera no debe ser utilizada para fines comerciales.
20. Esta cafetera puede ser utilizada por niños de 8 años o más, siempre que sean supervisados por un adulto o hayan sido debidamente instruidos para el uso seguro del aparato y entiendan los peligros implicados.
21. La limpieza y el mantenimiento básico del aparato no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo vigilancia.
22. Siempre mantenga la cafetera y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
23. Esta cafetera no debe ser utilizada por personas (incluyendo niños) con discapacidad física, sensorial o motora, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o hayan sido instruidas en el uso del aparato por parte de una persona responsable por su seguridad.

DESCRIPCIÓN DE LA CAFETERA



PANEL DE CONTROL



ANTES DEL PRIMER USO

Compruebe que no falte ningún accesorio y que la unidad no esté dañada. Adicione agua en el tanque hasta el nivel máximo y procésela varias veces sin polvo de café en la cafetera. Posteriormente deseche el agua procesada y limpie bien todos los accesorios desmontables con agua tibia en abundancia.

MODO DE USO

1. Abra la cubierta superior y llene el tanque de agua con agua potable. El volumen de agua en el tanque no debe exceder el nivel máximo marcado en la columna.
2. Coloque el embudo en el soporte dentro de la cafetera y asegúrese de que quedó correctamente montado. A continuación, acomode bien el filtro en el embudo.
3. Agregue café en polvo sobre el filtro. Por lo general, para preparar una taza de café se necesita una cucharada rasa de polvo (cuchara medidora que viene con la cafetera), pero usted puede ajustar la cantidad a su gusto. Después cierre la cubierta superior.
4. Ubique la jarra en la placa calefactora.
5. Enchufe el cable de alimentación al tomacorriente. La pantalla mostrará **12:00** con los dos puntos ":" parpadeando.
6. Presione el botón ON/OFF una vez, el indicador encima de este botón se iluminará en rojo y la cafetera comenzará a funcionar.
7. El proceso de extracción puede ser interrumpido a cualquier momento presionando una vez el botón ON/OFF durante el funcionamiento. Para reanudar el proceso, sólo tiene que volver a presionar el botón ON/OFF.

Nota: La jarra se puede retirar a cualquier momento para servir el café extraído. La cafetera dejará de gotear automáticamente. El tiempo de reposición de la jarra no puede exceder los 30 segundos.

8. Retire la jarra para servir el café cuando haya terminado la extracción (aproximadamente un minuto después de cesar el goteo).

Nota: La cantidad de café que se obtiene siempre es menor que la cantidad de agua vertida en el tanque, ya que parte del agua es absorbida por la borra de café.

9. Si no quiere servir el café al instante de acabar el proceso, mantenga la cafetera encendida y el café se mantendrá caliente en la jarra. Si usted no apaga la cafetera

manualmente al finalizar la extracción, el indicador del botón ON/OFF se pondrá azul con la pantalla mostrando la hora actual durante los próximos 15 minutos. La mejor degustación del café es cuando está acabado de hacer.

10. Siempre apague la cafetera y desconecte el cable de alimentación del tomacorriente cuando no esté en uso.

Precaución: Cuando vierta el café, no incline la jarra a más de 45 grados con respecto a su posición vertical y viértalo lentamente hasta que la jarra esté vacía, de lo contrario, el café puede precipitarse hacia el fondo de la tapa la jarra y derramarse por los bordes de la tapa. ¡Esto puede provocar quemaduras!

FUNCIÓN DE INICIO AUTOMÁTICO

Si no quiere que la cafetera empiece a funcionar inmediatamente, puede programarla para después. Por ejemplo, si son las **12:00** y usted quiere que el proceso de extracción comience automáticamente a las **13:03**, primero siga los pasos del 1 al 5 de la sección anterior y luego configure la función de inicio automático de la siguiente manera:

1. Presione el botón Retardar una sola vez, la palabra RELOJ aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla.
2. Presione repetidamente los botones Hora/Minutos para ajustar la hora actual de la cafetera (reloj real), que en este caso serían las **12:00** (vea la Figura 1). Si no presiona o acciona los botones Hora/Minutos antes de transcurrir 15 segundos, la palabra RELOJ desaparecerá de la pantalla.

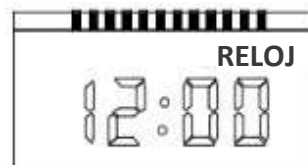


Figura 1

3. Presione el botón Retardar una vez, la palabra INICIO aparecerá en la esquina superior izquierda de la pantalla.
4. Presione repetidamente los botones Hora/Minutos para ajustar la hora pretendida para el inicio automático de la unidad, en este ejemplo sería a las **13:03** (vea la Figura 2).

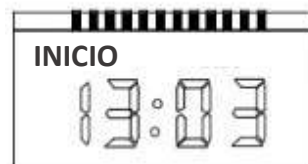


Figura 2

5. Después de ajustar la hora deseada para el inicio automático, presione de nuevo el botón Retardar. La palabra INICIO desaparecerá de la pantalla y se mostrará la hora actual. La cafetera comenzará a preparar el café cuando llegue la hora programada.

6. Presione el botón ON/OFF una vez, el indicador de este botón se iluminará en azul.

Nota: Puede cancelar el inicio automático programado presionando el botón ON/OFF una sola vez para detener la unidad. Si desea hacer el café de inmediato, simplemente presione el botón ON/OFF para comenzar el proceso. Si lo que desea es reprogramar la hora del inicio automático, retome los pasos del 1 al 4 descritos arriba.

Cuando el reloj marque la hora de inicio programada, el indicador del botón Retardar se iluminará en verde y la cafetera empezará a funcionar. Si usted no apaga la cafetera

manualmente al finalizar la extracción, el indicador del botón ON/OFF se pondrá azul con la pantalla mostrando la hora actual durante los próximos 15 minutos.

MEMORIA

Si falta la energía eléctrica o el cable de alimentación se desconecta accidentalmente estando la cafetera en funcionamiento, la unidad retomará la operación previa automáticamente a partir del punto en que se produjo la interrupción, siempre y cuando la misma no supere los 10 segundos, incluso sin pulsar ningún botón. Si la interrupción demora más de 10 segundos, la pantalla mostrará la configuración estándar y deberá recomenzar el proceso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Asegúrese de desenchufar la cafetera antes de limpiarla. Para protegerse de choques eléctricos, no sumerja la cafetera, su cable de alimentación o el enchufe en agua ni cualquier otro líquido. Después de cada uso, asegúrese siempre de haber desconectado el enchufe del tomacorriente.

1. Después de cada uso, limpie bien todos los accesorios desmontables con agua jabonosa caliente.
2. Limpie la superficie exterior de la cafetera usando un paño suave y húmedo para eliminar las manchas.
3. Se pueden acumular gotas de agua en la parte superior del embudo, que pueden chorrear hacia la base de la cafetera mientras se hace el café. Para controlar esto, seque toda el área con un paño limpio y seco después de cada uso.
4. Use un paño húmedo para limpiar suavemente la placa calefactora de la unidad. Nunca use productos de limpieza abrasivos sobre la placa.
5. Recolecte todos los accesorios en la cafetera y guárdela hasta su próximo uso.

ELIMINACIÓN DE CALCIFICACIONES

Para que su cafetera funcione eficientemente debe eliminar los sedimentos/calcificaciones dejados por el agua con cierta regularidad, en dependencia de la calidad del agua utilizada y la frecuencia con la que usa su cafetera. Para esto haga lo siguiente:

1. Llene el tanque con una solución descalcificadora hasta el nivel máximo marcado en la columna de la cafetera. Esta solución es agua + descalcificador en la proporción 4:1 (esta proporción es la recomendada en las instrucciones del producto descalcificador utilizado). Usted puede preparar un "descalcificador casero" con ácido cítrico al 3% (cien partes de agua + tres partes de ácido cítrico) en lugar de un descalcificador industrial.
2. Coloque la jarra en su lugar sobre la placa calefactora, verifique que el centro de la jarra quede perfectamente alineado con el canasto de salida de la cafetera.
3. Presione el botón ON/OFF una sola vez y el indicador encima del mismo se

iluminará en rojo. Después de un tiempo, el agua empezará a salir de la cafetera automáticamente.

4. Cuando se haya filtrado el equivalente a una taza de agua, apague la cafetera presionando dos veces el botón ON/OFF. El indicador de ese botón se iluminará en azul y luego se apagará al cabo de 15 segundos.
5. Deje que la solución haga su trabajo durante 15 minutos, luego repita los pasos del 3 al 5.
6. Encienda la cafetera presionando el botón ON/OFF una sola vez y deje que filtre el agua hasta que el tanque esté completamente vacío.
7. Enjuague la cafetera haciéndola funcionar solamente con agua por lo menos 3 veces.

CONSEJOS PARA PREPARAR UN DELICIOSO CAFÉ

1. Para hacer un café verdaderamente sabroso es indispensable que la cafetera esté limpia. Limpie su cafetera periódicamente siguiendo las instrucciones de la sección "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO".
2. Siempre utilice agua fría y fresca en la cafetera.
3. Guarde el polvo de café no utilizado en un lugar seco y fresco. Después de abrir un nuevo paquete de café en polvo, vuelva a sellarlo herméticamente y guárdelo en un refrigerador para conservar su frescura.
4. Para obtener el café con el mejor sabor posible, compre los granos de café enteros y tritúrelos finamente justo antes de llevarlo a la cafetera.
5. No reutilice el polvo de café ya procesado (borra) ya que esto reducirá enormemente el sabor del café.
6. No se recomienda recalentar el café ya que este ofrece su mejor sabor inmediatamente después de la preparación.
7. Limpie la cafetera cuando observe oleosidad a causa de la extracción excesiva. La presencia de pequeñas gotas de aceite en la superficie del café negro elaborado se debe a la extracción de aceite a partir del polvo de café.
8. El aceite se observa con mayor frecuencia cuando se utiliza un café demasiado tostado.

MEDIO AMBIENTE

ATENCIÓN: No se deshaga de este producto como lo hace con otros productos del hogar. Existe un sistema selectivo de colecta de este producto puesto en marcha por las comunidades, debe de informarse en su ayuntamiento acerca de los lugares en los que puede depositar este producto. De hecho, los productos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos para el medio ambiente o para la salud humana y deben ser reciclados. El símbolo aquí presente indica que los equipos eléctricos o electrónicos deben de ser cuidadosamente seleccionados, representa un recipiente de basura con ruedas marcado con una X.

